

**OKRESNÝ ÚRAD KOŠICE**  
odbor starostlivosti o životné prostredie  
oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja  
Komenského 52, 041 26 Košice

---

• •  
Podľa rozdeľovníka  
• •

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Košice
-/-	OU-KE-OSZP1-2022/025189	RNDr. Barabasová/055-6001 180	24. mája 2022

Vec

**Oznámenie o prerokovaní návrhu Programu starostlivosti o Chránené vtáčie územie Volovské vrchy na roky 2022 – 2051 a žiadosť o informovanie verejnosti**

---

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja (ďalej len „okresný úrad v sídle kraja“), ako príslušný orgán štátnej správy na úseku ochrany prírody a krajiny, podľa § 4 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 67 písm. u) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 543/2002 Z. z.“), v súlade s § 54 ods. 20 zákona č. 543/2002 Z. z. a na základe listu Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 4521/2022-6.1 zo dňa 19. mája 2022, týmto

**o z n a m u j e,**

že dňa:

1. 20. júna 2022 o 09:00 hod. v zasadačke Správy NP Slovenský kras, Hámosiho 188 049 51 Brzotín,
2. 21. júna 2022 o 09:00 hod. v zasadačke OÚ Spišská Nová Ves na 5. poschodí, Štefánikovo námestie 5, 052 01 Spišská Nová Ves,
3. 21. júna 2022 o 12:30 hod. v zasadačke OÚ Gelnica na 1. poschodí, Hlavná 1, 056 01 Gelnica,
4. 22. júna 2022 o 09:00 hod. v zasadačke OÚ Košice v budove A na 1. poschodí, Komenského 52, 041 26 Košice

sa bude konať verejné prerokovanie návrhu Programu starostlivosti o Chránené vtáčie územie Volovské vrchy na roky 2022 – 2051 (ďalej len „program starostlivosti o CHVÚ Volovské vrchy“).



OKRESNÝ  
ÚRAD  
KOŠICE

Telefón  
+421/55/6001 384

Fax

E-mail  
oszp.ke@minv.sk

Internet

<http://www.minv.sk/okresny-urad-kosice>

IČO

00151866

Chránené vtáčie územie SKCHVU036 Volovské vrchy (ďalej aj „CHVÚ Volovské vrchy“) bolo vyhlásené vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 196/2010 Z. z., ktorou sa vyhlasuje Chránené vtáčie územie Volovské vrchy, na výmere 121 420,65 ha na účel zabezpečenia priaznivého stavu biotopov druhov vtákov európskeho významu a biotopov sťahovavých druhov vtákov bociana čierneho, d'atľa bielochrbtého, d'atľa čierneho, d'atľa prostredného, d'atľa trojprstého, hrdličky poľnej, jariabka hôrneho, krutihlava hnedého, kuvika kapcavého, kuvika vrabčieho, muchárika bieločrkého, muchárika červenohrdlého, muchára sivého, orla kriľavého, orla skalného, penice jarabej, prepelice poľnej, rybárika riečneho, sovy dlhochvostej, strakoša červenochrbtého, tetrova hlucháňa, tetrova hoľniaka, včelára lesného, výra skalného a žľny sivej a zabezpečenia podmienok ich prežitia a rozmnožovania.

Program starostlivosti o chránené vtáčie územie je dokumentáciou ochrany prírody a krajiny vypracovanou podľa § 54 ods. 5 zákona č. 543/2002 Z. z. na zabezpečenie dlhodobej priebežnej starostlivosti o chránené územie. Rozhodnutia o povolení činnosti alebo plány a iná dokumentácia podľa osobitných predpisov, musia byť v súlade s opatreniami programu starostlivosti. V programe starostlivosti o CHVÚ Volovské vrchy sú určené **ciele starostlivosti a opatrenia** na ich dosiahnutie, ako aj **zásady využívania územia** vo vzťahu k jednotlivým odvetviam ľudskej činnosti.

**Písomné pripomienky k návrhu Programu starostlivosti o Chránené vtáčie územie Volovské vrchy na roky 2022 – 2051 je možné zasielať na Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Komenského 52, 041 26 Košice do 17. júna 2022 elektronicky, písomne, alebo e-mailom na adresu [oszp.ke@minv.sk](mailto:oszp.ke@minv.sk), [petronela.sedlakova@minv.sk](mailto:petronela.sedlakova@minv.sk).**

Žiadame Okresné úrady Gelnica, Košice, Košice-okolie, Prešov, Rožňava, Spišská Nová Ves, Mestské úrady Gelnica, Košice, Prešov, Rožňava, Spišská Nová Ves a Obecné úrady Hrabkov, Klenov, Miklušovce, Sedlice, Helcmanovce, Henclová, Jaklovce, Kluknava, Kojšov, Margecany, Mníšek nad Hnilcom, Nálepko, Prakovce, Smolnícka Huta, Smolník, Stará Voda, Švedlár, Uhorná, Veľký Folkmar, Závadka pri Nálepko, Žakarovce, Bukovec pri Košiciach, Hačava, Hodkovce, Hýľov, Jasov, Kostol'any nad Hornádom, Košická Belá, Kysak, Malá Ida, Malá Lodina, Medzev, Nováčany, Opátka, Poproč nad Bodvou, Rudník pri Jasove, Sokol', Šemša, Štós, Trebejov, Veľká Lodina, Vyšný Klátov, Zlatá Idka, Košice-Sever, Košice – Kavečany, Košice – Západ, Bôrka, Čučma, Dobšiná, Drnava, Gemerská Poloma, Kováčová pri Hrhove, Lúčka pri Hrhove, Pača, Rožňava, Vlachovo, Hnilčík, Hnilec, Chrasť nad Hornádom, Kolinovce, Kropachy, Markušovce, Matejovce nad Hornádom, Mlynky, Slovinky, Olcava, Poráč, Rudňany, Spišské Vlasy, Teplička, Vítkovce, o informovanie verejnosti vyvesením oznámenia (verejnej vyhlášky) na úradnej tabuli po dobu najmenej 15 dní odo dňa doručenia tohto oznámenia a po jeho zvesení o zaslanie potvrdenia o informovaní verejnosti (príloha tohto oznámenia) do **30. júna 2022** na Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Komenského 52, 041 26 Košice.

Toto oznámenie, ako aj návrh Programu starostlivosti o Chránené vtáčie územie Volovské vrchy na roky 2022 – 2051 s prílohami, sú zverejnené na webovej stránke okresného úradu v sídle kraja:

<https://www.minv.sk/?okresne-urady-klientske-centra&urad=65&odbor=10&sekcia=uradna-tabula&subor=445020>

<https://www.minv.sk/?okresne-urady-klientske-centra&urad=65&odbor=10&sekcia=uradna-tabula#popis>

Prípadné ďalšie informácie k návrhu Programu starostlivosti o Chránené vtáčie územie Volovské vrchy na roky 2022 – 2051 poskytne Správa NP Slovenský raj – Ing. Marek Leskovjanský

(053/4422010, e-mail: [marek.leskovjansky@soprs.sk](mailto:marek.leskovjansky@soprs.sk)), Správa NP Slovenský kras Ing. Milan Olekšák (058/7326815, e-mail: [milan.oleksak@soprs.sk](mailto:milan.oleksak@soprs.sk)) a ŠOP SR RCOP v Prešove Ing. Roman Trojčák (051/756 74 15, e-mail: [roman.trojcak@soprs.sk](mailto:roman.trojcak@soprs.sk)).

RNDr. Darina Barabasová  
vedúca oddelenia

**Prílohy zverejnené na**

<https://www.minv.sk/?okresne-urady-klientske-centra&urad=65&odbor=10&sekcia=uradna-tabula&subor=445020>

<https://www.minv.sk/?okresne-urady-klientske-centra&urad=65&odbor=10&sekcia=uradna-tabula#popis>

**Príloha k tomuto oznámeniu:**

Potvrdenie o informovaní verejnosti (pre dotknuté obce a okresné úrady)

**Rozdel'ovník:**

1. Obec Hrabkov, Hrabkov 81, 082 33 Chminianska Nová Ves
2. Obec Klenov, Klenov 140, 082 44 Klenov
3. Obec Miklušovce, Miklušovce 61, 082 44 Klenov
4. Obec Sedlice, Sedlice 176, 082 43 Sedlice
5. Mesto Gelnica, Banické námestie 4, 056 01 Gelnica
6. Obec Helcmanovce, Helcmanovce 161, 055 63 Helcmanovce
7. Obec Henclová, Henclová 50, 053 33 Nálepko
8. Obec Jaklovce, Nová 464, 055 61 Jaklovce
9. Obec Kluknava, Kluknava 177, 053 51 Kluknava
10. Obec Kojšov, Kojšov 3, 055 52 Kojšov
11. Obec Margecany, Obchodná 7, 055 01 Margecany
12. Obec Mníšek nad Hnilcom, Mníšek nad Hnilcom 292, 055 64 Mníšek nad Hnilcom
13. Obec Nálepko, Stredný riadok 384/1, 053 33 Nálepko
14. Obec Prakovce, Prakovce 333, 055 62 Prakovce
15. Obec Smolnícka Huta, Smolnícka Huta 1, 055 65 Smolnícka Huta
16. Obec Smolník, Smolník 1, 055 66 Smolník
17. Obec Stará Voda, Stará Voda 15, 053 34 Švedlár
18. Obec Švedlár, Švedlár 87, 053 34 Švedlár
19. Obec Úhorná, Úhorná 29, 055 67 Úhorná
20. Obec Veľký Folkmar, Veľký Folkmar 334, 055 51 Veľký Folkmar
21. Obec Závadka, Závadka 240, 053 33 Nálepko
22. Obec Žakarovce, Žakarovce 335, 055 71 Žakarovce
23. Obec Bukovec, Bukovec 83, 044 20 Malá Ida
24. Obec Hačava, Hačava 39, 044 02 Turňa nad Bodvou
25. Obec Hodkovce, Hodkovce 2, 044 21 Hodkovce
26. Obec Hýľov, Obecný úrad Hýľov 21, 044 12 Nižný Klátov
27. Obec Jasov, Námestie sv. Floriána 259/1, 044 23 Jasov
28. Obec Kostol'any nad Hornádom, Košická ulica 34, 044 31 Kostol'any nad Hornádom
29. Obec Košická Belá, Košická Belá 54, 044 65 Košická Belá

30. Obec Kysak, Obecný úrad Kysak 146, 044 81 Kysak
31. Obec Malá Ida, Hlavná 11, 044 20 Malá Ida
32. Obec Malá Lodina, Malá Lodina 98, 044 81 Kysak
33. Mesto Medzev, Štóska 6, 044 25 Medzev
34. Obec Nováčany, Nováčany 144, 044 21 Semša
35. Obec Opátka, Opátka 17, 044 65 Košická Belá
36. Obec Poproč, Školská 2, 044 24 Poproč
37. Obec Rudník, Rudník 205, 044 23 Jasov
38. Obec Sokol, Kostolianska 159/10, 044 31 Sokol
39. Obec Šemša, Šemša 116, 044 21 Šemša
40. Obec Štós, Štós 143, 044 26 Štós
41. Obec Trebejov, Trebejov 68, 044 81 Kysak
42. Obec Veľká Lodina, Veľká Lodina 48, 044 81 Kysak
43. Obec Vyšný Klátov, Vyšný Klátov 131, 044 12 Nižný Klátov
44. Obec Zlatá Idka, Zlatá Idka 159, 044 61 Zlatá Idka
45. Miestny úrad MČ Košice – Sever, Festivalové námestie 2, 040 01 Košice
46. Miestny úrad MČ Košice – Kavečany, Široká 17/A, 040 01 Košice
47. Miestny úrad MČ Košice – Západ, Trieda SNP 39, 040 11 Košice - Západ
48. Obec Bôrka, Bôrka 5, 049 42 Drnava
49. Obec Čučma, Čučma 47, 048 01 Rožňava
50. Mesto Dobšiná, SNP 554, 049 25 Dobšiná
51. Obec Drnava, Drnava 149, 049 42 Drnava
52. Obec Gemerská Poloma, Námestie SNP 211/8, 049 22 Gemerská Poloma
53. Obec Kováčová, Kováčová 28, 049 42 Drnava
54. Obec Lúčka, Lúčka 39, 049 42 Drnava
55. Obec Pača, Hlavná 18, 049 41 Krásnohorské Podhradie
56. Mesto Rožňava, Šafárikova 29, 048 01 Rožňava
57. Obec Vlachovo, Letná 71, 049 24 Vlachovo
58. Obec Hnilčík, Hnilčík 38, 053 32 Hnilčík
59. Obec Hnilec, Huta 77/6, 053 75 Hnilec
60. Obec Chrasť nad Hornádom, Chrasť nad Hornádom 165, 053 63 Spišský Hrušov
61. Obec Kolinovce, Kolinovce 129, 053 42 Kolinovce
62. Mesto Krompachy, Námestie slobody 1, 053 42 Krompachy
63. Obec Markušovce, Michalská 51, 053 21 Markušovce
64. Obec Matejovce nad Hornádom, Matejovce nad Hornádom 97, 053 21 Markušovce
65. Obec Mlynky, Prostredný Hámor 324, 053 76 Mlynky
66. Obec Slovinky, Slovinky 58, 053 40 Slovinky
67. Obec Olcnava, Jarná 2, 053 61 Olcnava
68. Obec Poráč, Poráč 61, 053 23 Poráč
69. Obec Rudňany, Rudňany 234, 053 23 Rudňany
70. Mesto Spišská Nová Ves, Radničné námestie 7, 052 70 Spišská Nová Ves
71. Mesto Spišské Vlchy, SNP 34, 053 61 Spišské Vlchy
72. Obec Teplička, Teplička 83, 052 01 Teplička
73. Obec Vítkovce, Vítkovce 99, 053 63 Spišský Hrušov
74. Urbariátne lesy a pasienkové spoločenstvo Poráč - pozem. spol., IČO: 35557133 Poráč 179, 053 23 Poráč
75. Urbárska a pasienková spoločnosť Vyšné Slovinky, pozemkové spoločenstvo, IČO: 31944981 Slovinky 345, 053 40 Slovinky
76. Urbárska spoločnosť, pozemkové spoločenstvo Kluknava, IČO: 31943535, Kluknava 485, 053 51 Kluknava
77. Urbárske družstvo Závadka, IČO: 52849694, Závadka 169, 053 33 Závadka
78. Pozemkové spoločenstvo Teplička, IČO: 31943837, Teplička 145, 052 01 Teplička
79. Lesné a pasienkové spoločenstvo Zapálenica Rudňany, pozemkové spoločenstvo, IČO: 42325765, Rudňany 339, 053 23 Rudňany

80. Združenie vlastníkov lesa, pozemkové spoločenstvo Odorín, IČO: 42329469, Odorín 266, 053 22 Odorín
81. Združenie Majetnosť a Urbár Chrasť nad Hornádom, pozem. spol., IČO: 42329434, Chrasť nad Hornádom 79, 053 63 Chrasť nad Hornádom
82. Združenie vlastníkov lesa a trávnych porastov Matejovce nad Hornádom, pozem. spol., IČO: 42325757 Matejovce N/Hornádom 1, 053 21 Markušovce
83. Urbárska spoločnosť, pozemkové spoločenstvo Lieskovany, IČO: 17150400, Lieskovany 66, 053 21 Lieskovany
84. Združenie urbárikov Markušovce - Čepanovce, pozemkové spoločenstvo, IČO: 17151392 Odorínska cesta 110/20, 053 21 Markušovce
85. Pozemkové spoločenstvo Kolesár a spol. Hnilec-Delava, IČO: 31948316, Delava 2016, 053 75 Hnilec
86. Urbárska a Jakubisková spoločnosť, pozemkové spoločenstvo Kojšov, IČO: 42323673, Kojšov 305, 055 52 Kojšov
87. Urbárne spoločenstvo, pozemkové spoločenstvo Žakarovce, IČO: 42329035, Žakarovce 47, 055 71 Žakarovce
88. Pozemkové spoločenstvo bývalých urbarialistov obce Úhorná, IČO: 31944647, Úhorná 20, 055 66 Úhorná
89. Urbárska spoločnosť pozemkové spoločenstvo Helcmanovce, IČO: 42327016, Helcmanovce 161, 055 63 Helcmanovce
90. Pozemkové spoločenstvo vlastníkov - Margecany, IČO: 35554029, Prešovská 6, 055 01 Margecany
91. Pozemkové spoločenstvo Čierna Hora Margecany, IČO: 42323371, Partizánska 35, 055 01 Margecany
92. Pasienkové spoločenstvo – pozemkové spoločenstvo Henclová, IČO: 31304745, Henclová 66, 053 33 Henclová
93. Bývalý urbariát, pozemkové spoločenstvo vo Veľkom Folkmari, IČO: 17151279 Veľký Folkmar 219, 055 51 Veľký Folkmar
94. Združenie urbárikov pozemkové spoločenstvo Stará Voda, IČO: 42328586, Stará Voda 15, 053 34 Stará Voda
95. Spoločné urbárske lesy Richnava, pozemkové spoločenstvo, IČO: 35550830, Richnava 269, 053 51 Richnava
96. Urbariát obce Poproč, pozemkové spoločenstvo, IČO: 31954731, Kostolná 30, 04424 Poproč
97. Pozemkové spoločenstvo Urbariát Zlatá Idka, IČO: 42327679, Zlatá Idka 159, 044 61 Zlatá Idka
98. Urbár. spol. Vyš. Klatov, PS Vyšný Klátov 131, IČO: 35521571, 044 12 Vyšný Klátov
99. Pozemkové spoločenstvo Hýľ'ov, Hýľ'ov 21, IČO: 31990916, 044 12 Nižný Klatov
100. Pozemkové spoločenstvo Komposesorát Miklušovce, IČO: 42379911, 082 44 Miklušovce
101. Pozemkové spoločenstvo Urbariát Nováčany, IČO: 31955215 Nováčany 82, 044 21 Nováčany
102. Pozemkové spoločenstvo Urbariát Rudník, IČO: 30687071 Rudník 195, 044 23 Rudník
103. Pozemkové spoločenstvo Urbár Miklušovce, IČO: 42380081 Miklušovce 61, 082 44 Miklušovce
104. Lesné družstvo pozemkové spoločenstvo Hodkovce, IČO: 42094321, Hodkovce 87, 044 21 Hodkovce
105. Miestne združenie vlastníkov lesa a pasienkov – pozemkové spoločenstvo Trebejov, Trebejov 18, IČO: 31 950 795, 044 81 Trebejov
106. Urbariát, pozemkové spoločenstvo Hačava, Hačava 30, IČO: 42 328 021, 044 02 Hačava
107. Pozemkové spoločenstvo Urbár Sedlice, IČO: 42381100, 082 43 Sedlice
108. Pozemkové spoločenstvo Košická Hámre, IČO: 35538694 Košická Belá 269, 044 65 Košická Belá
109. URBARIÁT- pozem. spol. Kostol'any nad Hornádom, Kostol'any nad Hornádom, IČO: 35 521 988, 044 31 Kostol'any nad Hornádom
110. Urbariát Ružín - pozemkové spoločenstvo, Malá Lodina, IČO: 35 557 745, 044 81 Malá Lodina

111. Pozemkové spoločenstvo Urbariát obce Hodkovce, IČO: 42094321 Hodkovce 87, 044 21 Hodkovce
112. Lesná spoločnosť Marušák a spol. v Hrabkove, pozem. spol., IČO: 42384109, 082 33 Hrabkov
113. Pozemkové spoločenstvo - Urbár Kysak, IČO: 42252661 Kysak 121, 044 81 Kysak
114. Urbariát PS – Kováčová, Kováčová 20, IČO: 35528001, 049 42 Drnava
115. ŽIDOVO PAŠLIŠKO - pozemkové spoločenstvo, IČO: 42326435, Šemša 116, 044 21 Šemša
116. Spoločnosť urbarialistov a Komposesorát pozemkové spoločenstvo Lúčka, IČO: 42250871 Dobšinského 38, 048 01 Rožňava
117. Lesospol - pozemkové spoločenstvo Pača, IČO: 35548398, Pača 108, 049 41 Krásnohorské Podhradie
118. Spoločnosť majiteľov lesa a pasienkov, pozemkové spoločenstvo Pača, IČO: 31303731, Jarková 108, 049 41 Pača
119. Urbárne a pasienkové pozemkové spoločenstvo Bôrka, Bôrka 5, IČO: 31956238, 049 42 Drnava
120. Okresný úrad Gelnica, odbor starostlivosti o životné prostredie, Hlavná 1, 056 01 Gelnica
121. Okresný úrad Gelnica, pozemkový a lesný odbor, Hlavná 1, 056 01 Gelnica
122. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, Komenského 52, 041 26 Košice
123. Okresný úrad Košice, pozemkový a lesný odbor, Komenského 52, 040 01 Košice
124. Okresný úrad Košice-okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie, Hroncova 13, 040 01 Košice
125. Okresný úrad Košice-okolie, pozemkový a lesný odbor, Hroncova 13, 040 01 Košice
126. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, Námestie mieru 3, 080 01 Prešov
127. Okresný úrad Prešov pozemkový a lesný odbor, Masarykova 10, 080 01 Prešov
128. Okresný úrad Rožňava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Ernesta Rótha 531/30, 048 01 Rožňava
129. Okresný úrad Rožňava pozemkový a lesný odbor, Ernesta Rótha 531/30, 048 01 Rožňava
130. Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o životné prostredie, Štefánikovo námestie 5, 052 01 Spišská Nová Ves
131. Okresný úrad Spišská Nová Ves, pozemkový a lesný odbor, Štefánikovo námestie 5, 052 01 Spišská Nová Ves

**Na vedomie:**

1. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, sekcia ochrany prírody a biodiverzity, Nám. L. Štúra č. 1, 812 35 Bratislava
2. Správa Národného parku Slovenský raj so sídlom v Spišskej Novej Vsi, Štefánikovo námestie č.9, 052 01 Spišská N. Ves
3. Správa Národného parku Slovenský kras so sídlom v Brzotíne, Hámosiho 188 049 51 Brzotín
4. ŠOP SR RCOP Prešov, Švábska 4, 080 05 Prešov
5. ŠOP SR, Banská Bystrica, Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica